

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213, 320 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 526/2024/TLST-DS ngày 30 tháng 10 năm 2024 về “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa xét xử vụ án theo thủ tục rút gọn ngày 20 tháng 12 năm 2024, các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Tổ chức tài chính vi mô trách nhiệm hữu hạn một thành viên cho người lao động nghèo tự tạo việc làm (viết tắt: C);

Địa chỉ trụ sở: Số A đường C, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh;

Người đại diện hợp pháp theo pháp luật của nguyên đơn: Ông Hoàng Văn T, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng thành viên

Người đại diện hợp pháp theo ủy quyền của ông T: Bà Nguyễn Thị H, chức vụ: Giám đốc Chi nhánh C (Văn bản ủy quyền số 266/GUQ-C ngày 23/4/2024);

Địa chỉ chi nhánh: Số A Đường H, Phường C, thành phố T, tỉnh Long An.

- *Bị đơn*: Bà Hồ Thị S, sinh năm 1971; Địa chỉ: Số G Tỉnh lộ 827, khu phố B, Phường G, thành phố T, tỉnh Long An.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về số nợ và phương thức trả nợ:

- Về số nợ: Nguyên đơn tổ chức C do bà Nguyễn Thị H đại diện và bị đơn bà Hồ Thị S thống nhất xác định bà S có vay và còn nợ tổ chức C số tiền vay theo Hợp đồng vay vốn ngày 06/3/2020 gồm gốc 9.796.847 đồng và lãi là 960.000 đồng, tổng cộng là 10.756.847 đồng.

- Về phương thức trả nợ: Nguyên đơn tổ chức C do bà Nguyễn Thị H đại diện và bị đơn bà Hồ Thị S thống nhất thỏa thuận như sau:

+ Chậm nhất ngày 25/12/2024, bà S phải trả cho tổ chức C số tiền 756.847 đồng. Sau đó định kỳ vào ngày 01 hàng tháng, bà S phải trả cho tổ chức C số tiền 500.000 đồng, bắt đầu trả từ ngày 01/01/2025 cho đến khi bà S trả hết số nợ còn thiếu.

+ Nếu bà S vi phạm một kỳ trả nợ bất kỳ thì tổ chức C có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án buộc bà S phải trả toàn bộ số tiền nợ còn lại vào ngày tiếp theo của kỳ trả nợ chưa trả.

- Ghi nhận sự tự nguyện của tổ chức C không yêu cầu bà S phải trả tiền lãi chậm thi hành án.

2.2. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Bị đơn bà Hồ Thị S có nghĩa chịu toàn bộ án phí sơ thẩm là 134.461 đồng sung ngân sách Nhà nước (đã giảm $\frac{1}{2}$ do hòa giải thành).

- Hoàn trả cho tổ chức C số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 268.921 đồng, theo biên lai thu số 0000956 ngày 30/10/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự dân sự thành phố Tân An, tỉnh Long An.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Long An;
- Các đương sự (02);
- Viện KSND tp Tân An;
- Chi cục THADS tp Tân An;
- Lưu: HS vụ án, án văn.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Toàn Vẹn